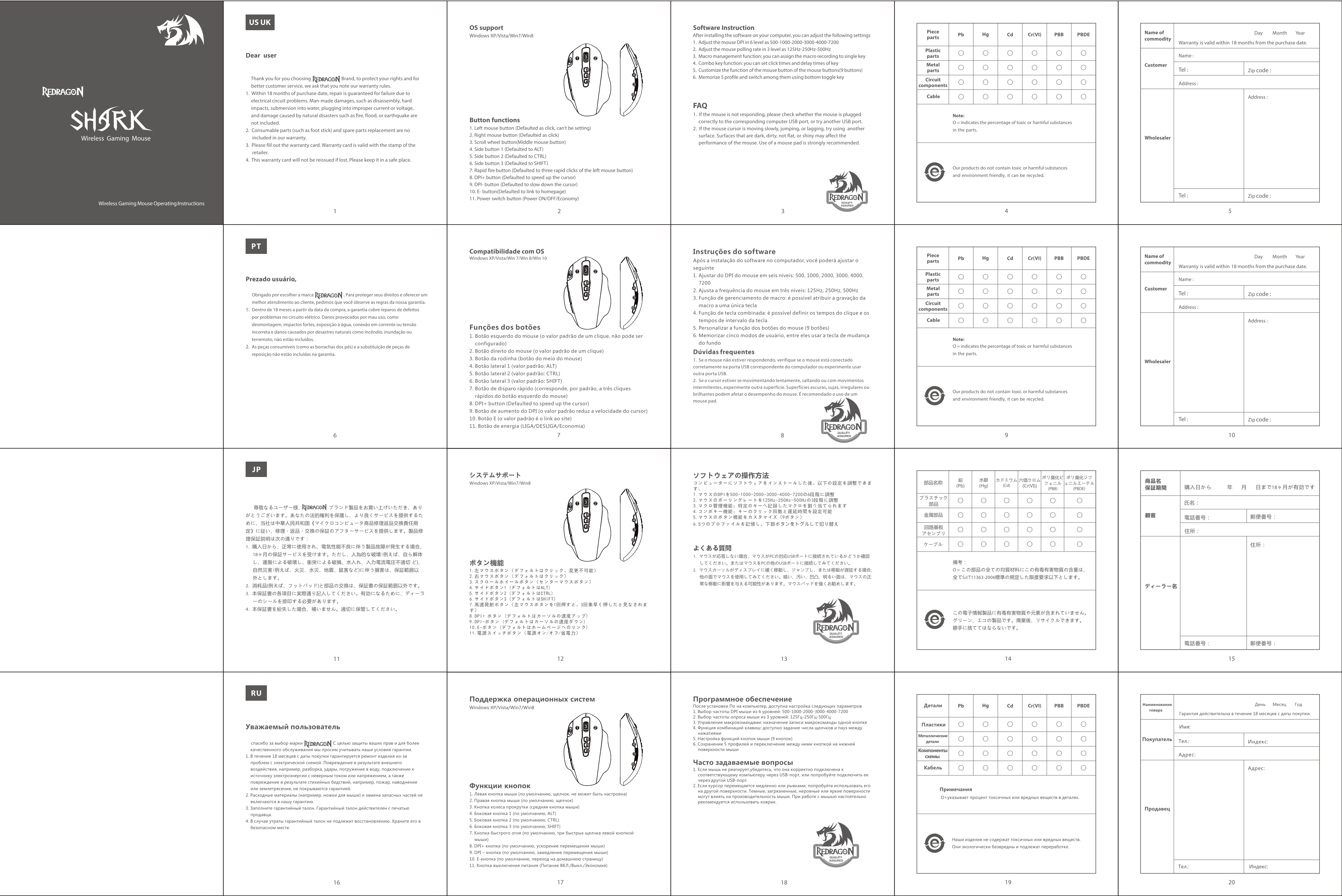
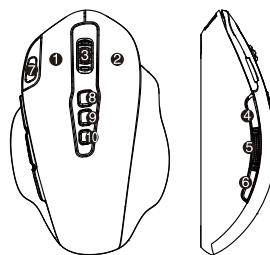
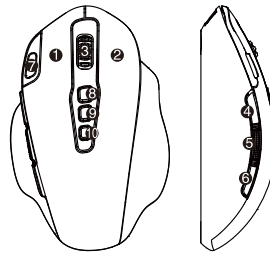
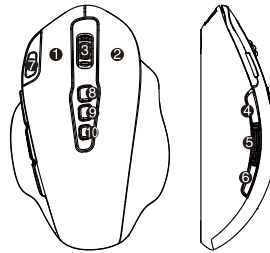
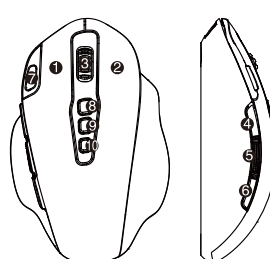
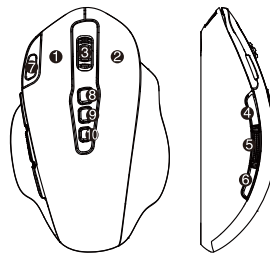




	DE Lieber Nutzer Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke REDRAGON entschieden haben. Zum Schutz Ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten. - Über einen Zeitraum von 18 Monaten ab Kaufdatum garantieren wir die Reparatur aufgrund von Ausfällen durch Probleme der elektrischen Schaltung, Anwenderfehler, wie die Demontage, übermäßige Stöße, unachsgemäßer Kontakt mit Wasser, nicht ordnungsgemäßer Anschluss an die Strom- bzw. Spannungsversorgung etc. sowie Schäden durch Naturkatastrophen, wie Brand, Überflutung, Erdbeben, Nagetiere etc. - Verschleißteile (z. B. Fußstücke) und Ersatzteile sind nicht von der Garantie abdeckt. - Nur eine ausgefüllte und vom Verkäufer gestempelte Garantiekarte ist gültig. - Bei Verlust wird die Garantiekarte nicht erneut ausgestellt; bitte sicher aufbewahren. 21	Unterstütztes Betriebssystem Windows XP/Vista/Win7/Win8  Tastenfunktionen - Linke Maustaste (standardmäßig zum Klicken, nicht einstellbar) - Rechte Maustaste (standardmäßig zum Klicken) - Scrollrad-Taste (mittlere Maustaste) - Seitentaste 1 (standardmäßig ALT) - Seitentaste 2 (standardmäßig STRG) - Seitentaste 3 (standardmäßig UMSCHALTEN) - Schnellfeuer-Taste (standardmäßig drei schnelle Klicks mit der linken Maustaste) - DPI+ Taste (standardmäßige Cursor-Beschleunigung) - DPI- Taste (standardmäßige Cursor-Verlangsamung) - E-Taste (standardmäßiger Link zur Homepage) - Netztaste (Einschalten/Ausschalten/Economy) 22	Software-Anleitung: Nach der Installation der Software auf Ihrem Computer können Sie die folgenden Einstellungen vornehmen: - Anpassung der Maus-DIP in sechs Stufen als 500-1000-2000-3000-4000-7200 - Anpassung der Maus-Abfrate in 3 Stufen mit 125Hz-250Hz-500Hz - Makro-Managementfunktion: Sie können einer Taste die Makroaufzeichnung zuweisen. - Kombitasten-Funktion: Sie können die Klick- und Verzögerungszeiten der Taste festlegen. - Anpassung der Funktion der Maustaste (9 Tasten) - Speichern von fünf Profilen und Umschaltung mit der unteren Umschaltaste FAQ - Wenn die Maus nicht reagiert, bitte überprüfen, ob die Maus an den richtigen USB-Port des Computers angeschlossen ist bzw. einen anderen USB-Port versuchen. - Reagiert die Maus mit Bewegung, Hüpfen oder Verzögerung, bitte eine andere Unterlage versuchen. Dunkle, verschmutzte, unebene und sehr helle Unterlagen können die Performance der Maus beeinträchtigen. Wir empfehlen Ihnen ein Mauspad.  23	<table><tr><th>Einzelteile</th><th>Blau (PB)</th><th>Querschnitt (Hg)</th><th>Kadmium (Cd)</th><th>Chrom (sechswertig)</th><th>Polybromierte Biphenyle (PBB)</th><th>Polybromierte Diphenylether (PBDE)</th></tr><tr><td>Kunststoffteile</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Metalteile</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Schaltungskomponenten</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Kabel</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr></table> Hinweis: ○ = gibt den Prozentsatz an toxischen oder schädlichen Substanzen in den Teilen an. Unsere Produkte enthalten keinerlei toxische oder schädliche Substanzen, sind umweltfreundlich und können recycelt werden. 24	Einzelteile	Blau (PB)	Querschnitt (Hg)	Kadmium (Cd)	Chrom (sechswertig)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)	Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○	Metalteile	○	○	○	○	○	○	Schaltungskomponenten	○	○	○	○	○	○	Kabel	○	○	○	○	○	○	Artikelbezeichnung Tag Monat Jahr Die Garantie gilt 18 Monate ab Kaufdatum. Kunde Name : Tel : PLZ : Adresse : Verkäufer Adresse : Tel : PLZ : 25
Einzelteile	Blau (PB)	Querschnitt (Hg)	Kadmium (Cd)	Chrom (sechswertig)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)																																		
Kunststoffteile	○	○	○	○	○	○																																		
Metalteile	○	○	○	○	○	○																																		
Schaltungskomponenten	○	○	○	○	○	○																																		
Kabel	○	○	○	○	○	○																																		
	FR Cher utilisateur Merci d'avoir choisi la marque REDRAGON. Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons de porter attention à nos règles de garantie. - Dans un délai de 18 mois depuis la date d'achat, les réparations sont garanties dues aux dysfonctions des circuits électriques. Les dommages de l'homme tels que les démontages, les collisions incorrectes, submersions dans l'eau, tension ou intensité incorrecte et les désastres naturels tels que les incendies, inondations, séismes, rats causant des dégâts ne sont pas couverts par la garantie. - Les pièces consommables (tels que les pieds) et les pièces de remplacement ne sont pas incluses dans la garantie. - Veillez remplir la carte de garantie, la carte de garantie est valide avec le tampon du fournisseur. - Cette carte de garantie ne sera pas fournie à nouveau si elle est perdue, veuillez la garder dans un endroit sûr. 26	Systèmes d'exploitation supports Windows XP/Vista/Win7/Win8  Fonctions des boutons - Bouton gauche de la souris (défini par défaut comme un clic, non modifiable) - Bouton droit de la souris (défini par défaut comme un clic) - Rouelette de défilement (qui sert aussi de bouton central de la souris) - Bouton latéral 1 (défini par défaut comme « Alt ») - Bouton latéral 2 (défini par défaut comme « Ctrl ») - Bouton latéral 3 (défini par défaut comme « Maj ») - Bouton de tir rapide (défini par défaut comme trois clics rapides du bouton gauche de la souris) - Bouton PPP+ (défini par défaut comme accélérateur du curseur) - Bouton PPP- (défini par défaut comme ralentisseur du curseur) - Bouton E- (défini par défaut comme lien vers la page d'accueil) - Bouton commutateur de mise sous tension (Power Marche/Arrêt/Economie) 27	Instructions concernant le logiciel Une fois le logiciel installé dans votre ordinateur, vous pouvez définir les paramètres suivants: - Réglage des PPP de la souris sur 6 niveaux (500-1000-2000-3000-4000-7200) - Réglage du taux d'interrogation de la souris sur 3 niveaux (125 Hz - 250 Hz - 500 Hz) - Fonction de gestion des macros : l'enregistrement des macros peut être assigné à une touche unique - Fonction de la touche Combo : vous pouvez définir le temps de clic et le temps de retard de la touche - Personnalisation des fonctions des boutons de la souris (les boutons sont au nombre de 9) - Mémorisation de 5 profils : vous pouvez passer de l'un à l'autre à l'aide de la touche basculante située dans le bas Questions et Réponses - Si la souris ne répond pas, veuillez vérifier si la souris est branchée correctement dans le port USB correspondant, ou essayez un autre port USB. - Si la souris bouge lentement, saute ou avec délai, veuillez essayer une autre surface. Les surfaces sombres, sales, non plates, brillantes peuvent affecter la performance de la souris. Un tapis de souris est fortement recommandé.  28	<table><tr><th>Pièces</th><th>Pb</th><th>Hg</th><th>Cd</th><th>Cr(VI)</th><th>PBB</th><th>PBDE</th></tr><tr><td>Pièces plastiques</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Pièces métalliques</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Circuits intégrés</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Câble</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr></table> Remarque: ○ = indique le pourcentage de substances toxiques ou nuisibles dans les pièces. Nos produits ne contiennent pas de substances toxiques ou nuisibles et sont respectueux de l'environnement, ils peuvent être recyclés. 29	Pièces	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	Pièces plastiques	○	○	○	○	○	○	Pièces métalliques	○	○	○	○	○	○	Circuits intégrés	○	○	○	○	○	○	Câble	○	○	○	○	○	○	Nom du Produit Jour Mois Année La garantie est valide pendant 18 mois après la date d'achat. Client Nom : Téléphone : Code Postal : Adresse : Fournisseur Adresse : Téléphone : Code Postal : 30
Pièces	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE																																		
Pièces plastiques	○	○	○	○	○	○																																		
Pièces métalliques	○	○	○	○	○	○																																		
Circuits intégrés	○	○	○	○	○	○																																		
Câble	○	○	○	○	○	○																																		
	ES Estimado usuario Gracias por elegir REDRAGON Lite. Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía. - En los próximos 18 meses luego de la fecha de compra, se cubrirán fallas causadas por problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por maltrato, como desmontajes, colisiones, contacto con agua, conexión a voltaje incorrecto, o desastres naturales, como fuego, inundación, terremotos, ratas, etc., no serán cubiertos por la garantía. - Piezas consumibles (como pie) y piezas de reemplazo adicionales, no están incluidas en nuestra garantía. - Por favor, complete la tarjeta de la garantía y esta será válida con la estampa del vendedor. - Esta tarjeta de garantía no se reemitirá una vez que se pierda, por favor guárdela en un lugar seguro. 31	Soporte técnico Windows XP/Vista/Win7/Win8  Instrucciones de Uso de Botones -Botón izquierdo del ratón (predeterminado como clic, no se puede establecer) -Botón derecho del ratón (predeterminado como clic) -Botón de rueda de desplazamiento (Botón central del ratón) -Botón lateral 1 (predeterminado para Alt) -Botón lateral 2 (predeterminado para Ctrl) -Botón lateral 3 (predeterminado para cambiar) -Botón de disparo rápido (predeterminado para tres clics rápidos del botón izquierdo del ratón) -DPI + (predeterminado para acelerar el cursor) -DPI - (predeterminado para ralentizar el cursor) -E-Button (enlace predeterminado a la Página principal) -Botón de interruptor de encendido (ON/OFF/Ahorrador) 32	Instrucción de software Después de instalar el software en su ordenador, puede ajustar los siguientes ajustes: - Ajuste el dpi del ratón en 6 niveles como 500-1000-2000-3000-4000-7200 - Ajuste la tarifa de la interrogación del ratón en nivel 3 como 125Hz-250Hz-500Hz - Función de administración de macros: puede establecer tiempos de clic y tiempos de retardo de la clave - Función dominante combinada: usted puede fijar tiempos del teclado y tiempos del retardo de la llave - Personalizar la función de los botones del ratón (9 botones) - Memorizar 5 perfiles y cambiar entre ellos con la tecla de palanca inferior. Preguntas y respuestas - Si el mouse no está respondiendo, por favor controle que el mouse esté enchufado correctamente en el puerto USB de la computadora o pruebe con otros puertos USB. - Si el mouse se mueve lento, salta o con retraso, por favor pruebe en otra superficie. Las superficies oscuras, sucias, brillantes o no planas podrían afectar el funcionamiento del mouse. El uso de un pad es estrictamente recomendado.  33	<table><tr><th>Piezas</th><th>Pb</th><th>Hg</th><th>Cd</th><th>Cr(VI)</th><th>PBB</th><th>PBDE</th></tr><tr><td>Piezas de plástico</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Piezas de metal</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Componentes del circuito</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Cable</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr></table> Nota: ○ = indica el porcentaje de sustancias dañinas o tóxicas en las piezas. Nuestros productos no contienen sustancias tóxicas o dañinas y son amigables con el medio ambiente. Nuestros productos pueden ser reciclables. 34	Piezas	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	Piezas de plástico	○	○	○	○	○	○	Piezas de metal	○	○	○	○	○	○	Componentes del circuito	○	○	○	○	○	○	Cable	○	○	○	○	○	○	Nombre del producto Día Mes Año La garantía es válida dentro de los 18 meses a partir de la fecha de compra. Cliente Nombre : Teléfono : Código postal : Dirección : Mayorista Dirección : Teléfono : Código postal : 35
Piezas	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE																																		
Piezas de plástico	○	○	○	○	○	○																																		
Piezas de metal	○	○	○	○	○	○																																		
Componentes del circuito	○	○	○	○	○	○																																		
Cable	○	○	○	○	○	○																																		
	ROMANIA Stimate utilizator Vă mulțumim că ați ales brandul REDRAGON pentru a vă proteja drepturile și pentru servicii de clienți mai bune, vă rugăm să rețineți regulamentul garanției. - În termen de 18 luni de la data achiziției sunt garantate reparațiile daunelor cauzate de probleme ale circuitului electric. Avariele cauzate de utilizator cum ar fi dezasamblarea, impacturi dure, scufundarea în apă, conectarea la surse de curent sau voltaj improprii și avarii cauzate de dezastre naturale cum ar fi incendii, inundații sau cutremurele nu sunt incluse. - Înlocuirea părților consumabile (cum ar fi adevizul de pe talpă) și a părților de rezervă nu sunt incluse în garanția noastră. - Vă rugăm să completați certificatul de garanție. Certificatul de garanție este valabil doar cu stampila vânzătorului. - Certificatul de garanție nu va fi emis din nou în cazul pierderii. Vă rugăm să îl păstrați într-un loc sigur. 36	OS Suport Windows XP/Vista/Win7/Win8  Funcții butoane - Buton mouse stânga (implicit clic, nu poate fi setat) - Buton mouse dreapta (implicit clic) - Rotiță mouse (butonul din mijloc al mouse-ului) - Buton lateral 1 (implicit ALT) - Buton lateral 2 (implicit CTRL) - Buton lateral 3 (implicit SHIFT) - Buton foc rapid (implicit trei clicuri rapide ale butonului stâng al mouse-ului) - Buton DPI+ (implicit pentru a crește viteza cursorului) - Buton DPI- (implicit pentru a decrește viteza cursorului) - Buton E- (implicit link către pagina de pornire) - Buton de pornire (PORNIRE/OPRIRE/Economic) 37	Instrucțiuni pentru software După instalarea software-ului pe computerul dvs., puteți regla următoarele setări: - Reglarea DPI-ului mouse-ului pe 6 niveluri: 500-1000-2000-3000-4000-7200 - Reglarea ratei de interogare a mouse-ului pe 3 niveluri: 125Hz-250Hz-500Hz - Funcție de gestionare macros: puteți atribui înregistrarea macro unui singur buton - Funcția butonului combo: puteți seta timpul de clic și timpul de întârziere a butonului - Personalizarea funcțiilor butonelor mouse-ului (9 butoane) - Memoriză 5 profile și comutați între ele cu butonul de comutare din partea inferioară Întrebări frecvente - Dacă mouse-ul nu răspunde, vă rugăm să verificați dacă mouse-ul este conectat corect în portul USB corespunzător sau încercați alte porturi USB. - Dacă mouse-ul se mișcă încet, sare sau are întârziere, vă rugăm să încercați altă suprafață. Suprafețele închise la culoare, murdare, care nu sunt plane sau luminoase pot afecta performanțele mouse-ului. Utilizarea unui mouse pad este puternic recomandată.  38	<table><tr><th>Componete</th><th>Pb</th><th>Hg</th><th>Cd</th><th>Cr(VI)</th><th>PBB</th><th>PBDE</th></tr><tr><td>Componete din plastic</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Componete metalice</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Componete circuit</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Cablu</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr></table> Nota: ○=Indică procentajul substanțelor toxice sau nocive din componente. Produsele noastre nu conțin substanțe toxice sau nocive. Acestea sunt prietenoase cu mediul înconjurător și pot fi reciclate. 39	Componete	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	Componete din plastic	○	○	○	○	○	○	Componete metalice	○	○	○	○	○	○	Componete circuit	○	○	○	○	○	○	Cablu	○	○	○	○	○	○	Numele produsului Zi Lună An Garanția este valabilă 18 luni de la data achiziționării. Client Nume: Tel : Cod postal: Adresă: Vânzător Adresă: Tel : Cod postal: 40
Componete	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE																																		
Componete din plastic	○	○	○	○	○	○																																		
Componete metalice	○	○	○	○	○	○																																		
Componete circuit	○	○	○	○	○	○																																		
Cablu	○	○	○	○	○	○																																		
	IT Gentile Utente Grazie di avere scelto il brand REDRAGON. Per proteggere i diritti dei nostri clienti e offrire servizio di assistenza migliore, consigliamo di leggere le nostre clausole di garanzia. - Le riparazioni per guasti causati da problemi al circuito elettrico sono garantite per 18 mesi dalla data di acquisto. Sono esclusi i danni da uso improprio e negligenza, ad esempio smontaggio, forti urti, immersione in acqua, collegamento a una tensione/corrente errate, e danni causati da calamità naturali come incendi, inondazioni o simili. - Sono esclusi dalla garanzia i componenti usurabili (ad esempio i piedini) e sostituibili. 41	OS Suport Windows XP/Vista/Win7/Win8  Funzioni dei pulsanti - Pulsante sinistro del mouse (assegnato in modalità definita come clic, non può essere impostato) - Pulsante destro del mouse (assegnato in modalità predefinita come clic) - Pulsante-ruota di scorrimento (pulsante centrale del mouse) - Pulsante laterale 1 (in modalità predefinita assegnato ad "ALT") - Pulsante laterale 2 (in modalità predefinita assegnato a "CTRL") - Pulsante laterale 3 (in modalità predefinita assegnato a "SHIFT") - Pulsante di sparo rapido (assegnato in modalità predefinita a tre clic rapidi del pulsante sinistro del mouse) - Pulsante DPI+ (assegnato in modalità predefinita alla velocizzazione del cursore) - Pulsante DPI- (assegnato in modalità predefinita al rallentamento del cursore) - Pulsante "E-button" (assegnato in modalità predefinita a un link che porta alla homepage) - Pulsante di alimentazione (Power ON/OFF/Economy) 42	Istruzioni software Dopo aver installato il software sul computer è possibile regolare le seguenti impostazioni: - Regolare i DPI del mouse secondo 6 livelli: 500-1000-2000-3000-4000-7200 - Regolare la velocità di polling del mouse secondo 3 livelli: 125Hz-250Hz-500Hz - Dopo aver installato il software sul computer è possibile regolare le seguenti impostazioni - Funzione Combo tasti: sarà possibile impostare i tempi di clic e i tempi di ritardo del tasto - Personalizzare la funzione del tasto mouse dei tasti mouse (9 pulsanti) - Dopo aver installato il software sul computer è possibile regolare le seguenti impostazioni FAQ - Se il mouse non risponde, controllare se è collegato correttamente alla porta USB del computer; altrimenti provare con un'altra porta USB. - Se il cursore si sposta lentamente, a scatti o a intermittenza, provare su un'altra superficie. Superfici scure, sporche, non lisce o luminose possono compromettere le prestazioni del mouse. Si consiglia di usare un tappetino per mouse.  43	<table><tr><th>Componenti</th><th>Pb</th><th>Hg</th><th>Cd</th><th>Cr(VI)</th><th>PBB</th><th>PBDE</th></tr><tr><td>Componenti in plastica</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Componenti in metallo</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Componenti di circuiti</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>Cavo</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr></table> Nota: ○=indica la percentuale di sostanze tossiche o nocive nei componenti. I nostri prodotti non contengono sostanze tossiche o nocive. Sono ecologici e riciclabili. 44	Componenti	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	Componenti in plastica	○	○	○	○	○	○	Componenti in metallo	○	○	○	○	○	○	Componenti di circuiti	○	○	○	○	○	○	Cavo	○	○	○	○	○	○	Nome del prodotto Giorno Mese Anno La garanzia è valida per un periodo di 18 mesi dalla data d'acquisto. Cliente Nome: Tel : C.A.P.: Indirizzo: Rivenditore al dettaglio Indirizzo: Tel : C.A.P.: 45
Componenti	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE																																		
Componenti in plastica	○	○	○	○	○	○																																		
Componenti in metallo	○	○	○	○	○	○																																		
Componenti di circuiti	○	○	○	○	○	○																																		
Cavo	○	○	○	○	○	○																																		